



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 48

Donnerstag, 29. Juni 2017

KW 26

### Open Air Konzert im Pfarrhof Eschbach

Am 8.7.2017 um 20.00 Uhr findet wieder das traditionelle und beliebte Open Air Konzert „Rhapsodie in Air“ im Pfarrhof in Eschbach statt.

Dieses Jahr steht das Konzert unter dem Motto „GOWEST – Ein Streifzug durch Amerika“. Die Veranstaltung „Rhapsodie in Air“ ist mittlerweile fester Bestandteil im Programm des Musikverein Eschbach. Alle zwei Jahre findet das Freiluft – Konzert im stimmungsvollen Pfarrhof der Kirche St. Jakobus in Stegen – Eschbach statt. Jedes Open Air Konzert steht unter einem eigenen Motto. Mit viel Liebe zum Detail wird der Pfarrhof zur würdigen Kulisse für das Konzert.

Auch dieses Jahr können sich die Gäste auf eine ganze Reihe von musikalischen Höhepunkten freuen: Unter der musikalischen Leitung von Josef Heckle wird das Blasorchester des Musikvereins Eschbach verschiedene musikalische Seiten Amerikas beleuchten. Da dürfen natürlich die „West Side Story“ und der Blues nicht fehlen. Wie immer wird das Programm des Musikvereins abwechslungsreich und vielseitig. Aber der Musikverein möchte seine Gäste nicht nur musikalisch in den Westen entführen: Wie immer beim Open Air Konzert erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt: Sowohl amerikanische als auch heimische Spezialitäten werden den Abend kulinarisch abrunden.

Die Rhapsodie in Air des Musikvereins Eschbach findet am Samstag, 8.7.2017 um 20:00 Uhr im Innenhof der Pfarrkirche Stegen – Eschbach statt. Der Musikverein Eschbach freut Informationen zum Konzert und Vorverkauf unter [www.musikverein-eschbach.de](http://www.musikverein-eschbach.de). Zudem sind beim Edeka Strecker in Stegen Karten im Vorverkauf zu erhalten.



### Musikhock in Wittental

Vom 1.-3. Juli findet wieder der traditionelle und beliebte Musikhock in Wittental statt, bei dem sich drei Tage auf dem wunderschön gelegenen Festplatz beim Baldenwegerhof alles um die Blasmusik dreht.

Am Samstag findet um 19.00 Uhr der Fassanstich statt, ab 18.30 Uhr musikalisch umrahmt von der Blasmusik der Freiburger Verkehrs AG und dem Musikverein Schollach.

Am Sonntag geht es weiter ab 11.30 Uhr mit der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte, den Jugendkapellen aus dem Dreisamtal, und ab 18 Uhr mit dem Musikverein Musikverein Buchholz und der Trachtenkapelle Stegen. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt - umfangreiche Schwarzwälder Spezialitäten stehen zur Auswahl, ebenso aber auch Flammkuchen, Steaks und natürlich eine riesige Auswahl an Kuchen und Torten (auch Ihre Kuchenspende wird sehr dankbar entgegengenommen) sowie verschiedene Kaffeespezialitäten. Für unsere kleinen Gäste bieten wir wieder eine riesige Spielwiese, tolle Spielgeräte und bei schönem Wetter eine spaßige Wasserrutsche.

Als kulinarische Highlights servieren wir Ihnen am Samstag Abend Spareribs vom Grill, am Sonntag Mittag Rindfleisch mit Meerrettich und feinen Nudeln sowie am Montag Abend Schweinshax'n mit Bauernbrot, musikalisch umrahmt von den Musikvereinen aus Freiburg-Ebnet und Ebringen.

Der Musikverein Wittental möchte Sie ganz herzlich zu dieser Veranstaltung einladen und würde sich sehr freuen, Sie als Gast bei uns begrüßen zu dürfen. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.musikhock.de](http://www.musikhock.de)





## AUS DEM RATHAUS

### Dringend Wohnraum gesucht

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald teilt den Gemeinden permanent Flüchtlinge zur Unterbringung zu. So hat die Gemeinde Stegen (nach heutigem Stand) noch bis zum Jahresende über 100 weitere Flüchtlinge aufzunehmen.

Die Gemeinde Stegen bittet daher alle Haus- und Wohnungsbesitzer sich zu melden, die Räumlichkeiten für diesen Zweck vermieten können. **Mieter wird die Gemeinde Stegen sein**, die dann dort Flüchtlinge unterbringen wird. Die Mietzahlungen (ortsübliche Miete) samt Nebenkosten werden von der Gemeinde übernommen.

Die Gemeinde würde zusätzlich für eventuelle Schäden haften. Den Vermietern wird jederzeit ein Sonderkündigungsrecht – ohne Angaben von Gründen – eingeräumt. Ehrenamtliche Paten sind zudem vorhanden.

Bitte melden Sie sich bei unserem Herrn Link, Tel. 396923 oder unter [link@stegen.de](mailto:link@stegen.de).

Vielen Dank!

Ihre Fränzi Kleeb  
Bürgermeisterin

### Für Flüchtlinge sucht die Gemeinde dringendst

#### funktionsfähige

- Elektroherde
- Kühlschränke
- Waschmaschinen

Ihr Ansprechpartner: Herr Link, Tel. 39 69 23,  
E-Mail [link@stegen.de](mailto:link@stegen.de).

### Straßensanierung Hofzufahrt Salz-/Molzhof in Hintereschbach

Ab Montag, 03. Juli 2017 wird die Firma Knobel Bau GmbH voraussichtlich mit den Straßensanierungsarbeiten in Hintereschbach beginnen. Baubeginn ist beim Forsthaus in Hintereschbach Haus-Nr. 21. Der Asphaltbau ist in der KW 28 (10. - 14. Juli 2017) vorgesehen.

Thomas Ketterer, Bauamt, Tel. 3969-39.

### Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Donnerstag, 06.07.2017, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch 9323-0

Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr  
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117

Notfallpraxis für Kinder -  
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111

Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Ambulanter Hospizdienst Tel. 61605

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 03.07.2017, 8.00 Uhr**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761/69675051
<b>Sonntag</b>	Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9, Freiburg, Tel. 0761/75755
<b>Montag</b>	Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg, Tel. 0761/8887979
<b>Dienstag</b>	Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg, Tel. 0761/34243
<b>Mittwoch</b>	Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313
<b>Donnerstag</b>	Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried, Tel. 2766
<b>Freitag</b>	Bromberg-Apotheke, Talstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/700000

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Gemeinde Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/e

## Kassenverwalter/in (100%)

### Ihre Aufgaben:

- Leitung der Gemeindekasse mit eigenverantwortlicher Erledigung der Kassen-geschäfte
- Leitung der Vollstreckungsstelle mit Abwicklung des Mahn- und Beitreibungswesens
- Abwicklung des gesamten Zahlungsverkehrs der Gemeinde
- Erstellen der kassenmäßigen Jahresrechnung und Mitarbeit bei der Erstellung der Jahresabschlüsse
- Erstellen der Umsatzsteuererklärungen
- Mitarbeit bei der Umstellung auf die Kommunale Doppik (Neues Kommunales Haushaltsrecht)
- Stellvertretung des Rechnungsamtsleiters Die Zuordnung weiterer Aufgaben bleibt vorbehalten.

### Ihr Profil:

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit suchen wir einen/eine Mitarbeiter/in mit einschlägigen Fachkenntnissen. Grundkenntnisse der landeseinheitlichen EDV-Verfahren für das Finanzwesen (SAP) sowie MS-Office-Anwendungen werden vorausgesetzt.

### Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeiten
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine Stelle in Entgeltgruppe 9 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. im Beamtenverhältnis

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 9. Juli 2017 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Hauptamt, Dorfplatz 1, 79252 Stegen o. per E-Mail an [link@stegen.de](mailto:link@stegen.de). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Rechnungsamtsleiter, Herr Daniel Jenne, Telefon 396943.

## Entsorgung von Schlachtabfällen

Im Attental im Bereich der Anwesen 13 und 15 im Ortsteil Wittental wurden am Waldesrand widerrechtlich Schlachtabfälle von einem Wildschwein abgelagert. Das illegale Entsorgen von Schlachtabfällen stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit hohen Bußgeldern geahndet werden kann. Wer Beobachtungen gemacht hat bzw. sachdienliche Hinweise geben kann, bitten wir, sich unter Tel. 3969-36, Frau Rombach, zu melden.

## Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Schlüsselbund, sechs Schlüssel, Anhänger „Herz“ Fundort Schulstraße
- Schlüssel für Fahrradschloss, Fundort Parkplätze bei Edeka Strecker

## Ideen für Energie- und Klimaschutzpolitik in Stegen werden konkret

In der zweiten Energiewerkstatt am 20. Juni 2017 kamen die Teilnehmer mit dem Ziel zusammen, die Maßnahmen aus der ersten Energiewerkstatt zu konkretisieren. Es ging darum, lokale Ansatzpunkte sowie lokale Akteure zu identifizieren, die dazu beitragen können, dass die Maßnahmen auch tatsächlich später in Stegen umgesetzt werden können.

In der Energiewerkstatt I entwickelten die Teilnehmer zu den The-

mengebieten Mobilität, private Haushalte, Verwaltung und Erneuerbare Energien insgesamt knapp 50 Ideen für Klimaschutzmaßnahmen. Aus jedem Themenbereich priorisierten die Teilnehmer die jeweils besten Ideen. Die vom Gemeinderat danach priorisierten Maßnahmen stellten die Basis für die Arbeit in der Energiewerkstatt II dar.

Voraussetzung für eine erfolgreiche Energie- und Klimaschutzpolitik ist, dass sie von möglichst vielen lokalen Akteuren mitgetragen wird. Daher hat die Gemeinde Stegen alle Interessierten zur Mitgestaltung am Klimaschutzkonzept eingeladen und wichtige Akteure wie z.B. Vereine, Betriebe, Kirchen oder Schulen gezielt angeschrieben. Trotz großer Hitze waren die Thementische gut besetzt, an denen die Teilnehmer die 22 priorisierten Maßnahmen weiterentwickelten. Nachfolgend sind zwei Maßnahmenbeispiele vorgestellt:

Ein Thema im Bereich Erneuerbare Energien war der weitere Ausbau von Photovoltaik auf Hausdächern in Stegen. Die Teilnehmer entwickelten gemeinsam die Idee, eine „PV-Börse“ einzurichten. In dieser sollen die noch freien Dachflächen, welche im privaten und öffentlichen Besitz sind, für den weiteren Ausbau zur Verfügung gestellt werden. Als lokale Akteure für die Umsetzung der Maßnahme identifizierten die Teilnehmer u.a. die Bauträger und Baugenossenschaften von Gebäuden.

Im Themenbereich private Haushalte arbeiteten die Teilnehmer die Maßnahme „Bürgerinformation“ weiter aus. Ziel der Maßnahmen soll sein, dass Nutzer von bestehenden Heizungsanlagen gemeinsam umweltverträgliche und kostengünstige Heizungs-lösungen umsetzen. Um dieses Ziel zu erreichen, sollen die Bürger über den CO<sub>2</sub>-Ausstoß ihrer Heizungssysteme aufgeklärt werden sowie bei Bedarf durch Energieberatungen von Fachfirmen unterstützt werden. Zur Umsetzung der Maßnahmen identifizierten die Teilnehmer örtliche Elektro- und Heizungsfirmen, Bürgergenossenschaften zur Beratung von Förderprogrammen sowie die Verwaltung Stegen als Akteure.

Im nächsten Schritt wird die von der Gemeinde beauftragte endura kommunal GmbH aus Freiburg aus den Ergebnissen der Energiewerkstatt einen Entwurf für das Stegener Klimaschutzkonzept entwickeln. Dazu werden die Maßnahmen fachlich bewertet, um weitere Maßnahmen ergänzt, die aus fachlicher Sicht in Stegen sinnvoll sind, Finanzierungsmöglichkeiten aufgezeigt und kurz-, mittel- und langfristig umzusetzende Maßnahmen dargestellt. Dieser Entwurf des Klimaschutzkonzeptes wird dem Gemeinderat voraussichtlich am 19. September 2017 vorgestellt und Ende des Jahres zum Beschluss vorgelegt. Interessierte haben die Möglichkeit, an der Vorstellung des Klimaschutzkonzeptes in der öffentlichen Gemeinderatssitzung im September teilzunehmen. Nach dem Gemeinderatsbeschluss wird im Amtsblatt und im Internet über das Klimaschutzkonzept informiert.

## Stegerer Jungstörche

Der älteste übt schon für den ersten Ausflug. Die drei wurden am 9. Juni beringt und sind wohl auf. In ein oder 2 Wochen werden sie flügge sein.





## SCHULE/ KINDERGARTEN

### Last Minute-Infoabend

zu freien Schulplätzen an der Edith-Stein-Schule Freiburg. Am Mittwoch, 5. Juli 2017 findet um 18:00 ein Infoabend zu folgenden Schularten statt:

- Agrarwissenschaftliches Gymnasium: Abitur in drei Jahren mit dem Profil Agrarbiologie
- Berufsoberschule für Sozialwesen: Abitur in zwei Jahren nach zweijähriger Berufsausbildung
- Berufsfachschulen für Hauswirtschaft / Gastronomie: Mittlerer Bildungsabschluss in zwei Jahren
- Berufsfachschule mit Zusatzqualifikationen: 2-jährige Vorbereitung zur Schulfremdenprüfung Kinderpfleger/in, Hauswirtschaftshelfer/in oder Altenpfleger/in an 1-2 Nachmittagen / Woche
- Fachschule (Meisterschule) Hauswirtschaft: Ausbildung zur/zum Meisterin/Meister in zwei Jahren

In diesen Schularten sind noch Schulplätze ab September 2017 verfügbar.

Edith-Stein-Schule, Bissierstr. 17, 79114 Freiburg, Tel.: 0761-201-7766 oder -7240.

### Der Waldorfkindergarten im Dreisamtal

sucht ab September 2017 eine/n FSJ-ler/in.

Unser Waldorfkindergarten mit zwei Regelgruppen, einer Ganztagesgruppe und einer Kleinkindgruppe liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns. Waldorfkindergarten Dreisamtal, Friedrich - Husemann - Weg 1, 79256 Buchenbach, info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de, www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de.



## VEREINSNACHRICHTEN

### Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

#### Führung im Besuchsbergwerk Schauinsland

Interessierte können an einer 1 1/2 stündigen Führung der Gruppe Steiber am Schauinsland teilnehmen, am 05.07.2017, Beginn 14.00 Uhr, Führungsgebühr 13.00 €.

Zur Bildung von Fahrgemeinschaften treffen wir uns um 13.00 Uhr am Kurhaus in Kirchzarten. Die Teilnehmer sollten gut zu Fuß sein, Führungsweg 900 m, Ab- und Aufstieg über Leitern. Bitte auf entsprechende Kleidung achten.

Rückfragen und nähere Informationen, sowie Anmeldung bis spätestens Montag, 03.07.2017 bei Klara Spiegelhalter, Tel. 5407.



## Miteinander Stegen

### Bewegungstreff im Freien

Der Bewegungstreff findet jeden Mittwoch um 10:00 Uhr bei jedem Wetter im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Es werden einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen aus den Bereichen Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert, die dem Erhalt des Bewegungsapparates und der Sturzprophylaxe dienen. Wer möchte, kann nach den Übungen noch an einem gemeinsamen Spaziergang teilnehmen, bei dem neben der Bewegung die Begegnung im Vordergrund steht. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach

mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht. Wir freuen uns über neue Gesichter!

Wenn Sie selbst gerne Anleiter/in des Bewegungstreffs werden möchten, melden Sie sich im Netzwerkbüro. Die nächste Schulung findet am 22. Juli 2017 ganztägig in Freiburg statt und ist kostenfrei.

### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 14 ist Mo von 11:45 – 12:30 Uhr, Di, Do und Fr von 9:00 – 12:00 Uhr und Mi von 14:30 – 17:30 Uhr besetzt.

Montags sind wir von 9:00 – 11:30 Uhr in Eschbach im kleinen Pfarrsaal für Sie da.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Freitag, 30.06.2017

18.30 Uhr Schloßkapelle Stegen  
Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Schloßkapelle Stegen  
Eucharistiefeier

#### Samstag, 01.07.2017

18.00 Uhr Herz Jesu  
Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

#### Sonntag, 02.07.2017

10.30 Ökumenischer Gottesdienst  
im Ökumenischen Zentrum

#### Montag, 03. Juli 2017

18.30 Uhr St. Johanneskapelle Zarten  
„Kraft schöpfen für die Woche“

#### Dienstag, 04. Juli 2017

19.00 Uhr St. Johanneskapelle Zarten  
Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 06. Juli 2017

17.30 Uhr Schloßkapelle Stegen  
Eucharistische Anbetung für geistliche Berufe

18.00 Uhr Schloßkapelle Stegen  
Gottesdienst der Frauengemeinschaft,  
anschl. Eisparty im Pfarrsaal

#### Freitag, 07. Juli 2017

18.30 Uhr Schloßkapelle Stegen  
Rosenkrangebet

19.00 Uhr Schloßkapelle Stegen  
Eucharistiefeier

### Tag der offenen Tür in der Kath. Verrechnungsstelle (Schloss Weiler/Pfarrhaus)

Nach mehrmonatiger Planungs- und Bauphase ist der Umbau der ehemaligen Pfarrwohnung im Obergeschoss des Pfarrhauses in Stegen mittlerweile abgeschlossen.

Mitte Mai hat die Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden, die bereits seit 2002 im Schloss Weiler untergebracht ist, Ihren Betrieb räumlich erweitert und ist mit zusätzlichen Büroräumen ins benachbarte Pfarrhaus eingezogen.

Aus diesem Anlass öffnet die Verrechnungsstelle am **Freitag, 30.06. von 12:30 bis 16:00 Uhr** Ihre Türen.

Die interessierte Öffentlichkeit ist herzlich eingeladen, einen Eindruck zu gewinnen, wie die ehemalige Pfarrwohnung zukünftig genutzt wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Freitag, 30.06.2017

7.45 Uhr Schülergottesdienst

15.30 Uhr Probe der neuen Ministranten

Sonntag, 02.07.2017

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministranten

Montag, 03.07.2017

9.00 – 11.30 Uhr Netzwerkbüro „Stegen Miteinander“  
im Pfarrsaal

Dienstag, 04.07.2017

9.00 Uhr Meditation im Pfarrsaal

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienste

Sonntag, 2.7.17

**10.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Thema „Inklusion“**  
im Ökumen. Zentrum Stegen. Eingeladen sind alle am Thema Inklusion Interessierte und alle, die unmittelbar damit in Berührung sind: Menschen mit einer Behinderung selbst, Eltern, Geschwister, Erzieherinnen und Erzieher, Lehrerinnen und Lehrer, Inklusionsbegleiterinnen- und -begleiter. Musikalische Mitwirkung: Jugendmusikschule Dreisamtal. Für gehörlose Menschen ist zur Übersetzung eine Gebärdendolmetscherin da. mit Gemeindef. Heidrun Furkert, Pfr. Friedrich Geyer, Diakon Bernhard Stoffel-Braun

**19.00 Uhr Gottesdienst im kath. Pfarrsaal in St. Märgen** mit Einführung von Herrn Georg Körner in das Prädikantenamt durch Dekan Rainer Heimbürger. Musikalische Mitwirkung: Kantorei der Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen. Anschließend Empfang

Donnerstag, 6.7.

17.00 Uhr Andacht (Präd. Holtz) in der Seniorenwohnanlage Stegen

### Sommer-Serenade

Sonntag, 2.7.17, 19.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8: Konzert „Sommer-Serenade“ mit Werken von J. Haydn, F. Mendelssohn Bartholdy und H. Genzmer. Mitwirkende: Kammerorchester der ev. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen und Gastspieler, Leitung Gareth Reaks.



## TOURIST-INFO

Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten

Kirchzartener Freitag \* Abend \* Spektakel

Freitagabend und nix los? Gibt's nicht! Auf nach Kirchzarten . . .

. . . Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Show Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie begeistern:

7.7., 14.7., 21.7., 4.8. - Eintritt frei, Applaus erwünscht!

Freitag, 7. Juli

ab 19 Uhr: Kirchzartener Freitag \* Abend \* Spektakel

„Theater PasParTout“ ... mit Clown und Elephant

„Burning Ropes“ ... Rope-Skipping

„Blasmusikfieber“

Die Bewirtung übernimmt der Musikverein Kirchzarten

Donnerstag, 29. Juni und Mittwoch, 5. Juli

20- 21:30 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland mit Ursel Lorenz

Wunderbarer Weitblick zu den Vogesen, auf das Rheintal, den Kaiserstuhl, den Belchen und ins Münstertal. Am schönsten Platz gibt es eine Rast zum Vespren und Sonnenuntergang bei einem Glas Sekt. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. [www.naturpur-schauinsland.de](http://www.naturpur-schauinsland.de) Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Freitag, 30. Juni

8-9:30 Uhr: Bogenschießen im Dreisamtal für Frühaufsteher

Kosten: Erwachsene 15 €, Studenten und Azubis 10 €, Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS am 0160/917206649.

10:30-12:30 Uhr: Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland Ursel Lorenz führt durch das Naturschutzgebiet hin zu den schönsten und eindrucksvollsten Charakterbäumen der Region am Schauinsland, den WETTERBUCHEN. Tour inkl. Überraschungssäckle mit Wegzeherung und Getränk. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. [www.naturpur-schauinsland.de](http://www.naturpur-schauinsland.de) . Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Sonntag, 2. Juli

10-18 Uhr: Hoffest auf der Fancy Farm ([www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)) Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4.

11-12 Uhr: Magisches Dunkel, beredtes Schweigen –Vortrag von R. Burghardt über die Romanik im Elsass. Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei.

Montag, 3. Juli und Freitag, 7. Juli

17-19:30 Uhr: Blumen- und Kräuter-Tour am Schauinsland mit Ursel Lorenz

Die Vegetation in dieser einmaligen Kulturlandschaft ist ein Erlebnis! Tour mit Bergvesper, Holunderwasser, Infomaterial, einer Postkarte und einem Glas Sekt oder Wein (inkl.).

Treffpunkt: Kirche, Hofgrund. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz:

Tel. 07602/512. [www.naturpur-schauinsland.de](http://www.naturpur-schauinsland.de) Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei.

### Regelmäßige Termine

Montags:

9:30-10:30 Uhr: Funktional Fitness Training

Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden. Im Anschluss optional, zur Verbesserung der Beweglichkeit, ein „Längentraining“ statt. Hier wird der Fokus auf die Optimierung der Haltung gelegt und gleichzeitig werden Fehlstellungen der Gelenke, die häufig durch verkürzte Muskelgruppen verursacht werden, korrigiert. (10:45-11:30 Uhr). Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz Waldweberweg. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/14943070 oder E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de). Weitere Infos: [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de).

Dienstags:

10-10:40 Uhr: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften. Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9361150.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284.

**Mittwochs:**

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Donnerstags:**

Nicht an Feiertagen!

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284.

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

**Witterungsabhängig!**

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/15648135, www.gr-ooove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Täglich:**

Kutschfahrt im Dreisamtal:

Familie Ketterer, Stegen Tel. 61541

**Bauernhofmuseen:**

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Kleines, schnuckeliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3462672. Öffnungszeiten im Juli und August: Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13–16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Karl Kapp). Füh-

rungen: 17-19 Uhr: Freitag, 7. Juli, 4. August, 1. September, 6. Oktober, 27. Oktober.

**Alte Säge in Zarten**

In Zarten ist die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“ Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde. Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten Führungen 14:30-17 Uhr Freitag, 7. Juli, 21. Juli, 4., 8. August, 1. September

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907980.

fuß & friends mit neuem Programm – Open Air-Konzert in der Talvogtei

3 Sänger und 7 Instrumentalisten garantieren große Abwechslung und Vielfalt beim musikalischen Programm

Samstag, 8. Juli, 19 Uhr, Kirchzarten, Innenhof der Talvogtei (Einlass: 18 Uhr)

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

OROPAX – Pool-Position, Open Air-Watershow (bei jedem Wetter!)

Samstag, 29. Juli, 20:30 Uhr, Kirchzarten, Dreisambad

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

**ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION**

Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr; Samstag 10 bis 12 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



**FÜR UNSERE  
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

## Förderverein für Energiesparen und Solarenergie - Nutzung

Der Klimawandel führt zu immer mehr heißen Tagen und damit steigt der nachvollziehbare Wunsch nach Kühlung. Allerdings sind Kühlgeräte hohe Stromverbraucher. Gerne informieren wir Interessierte über passive Möglichkeiten. Falls diese nicht ausreichen besteht auch die Möglichkeit mit Solarenergie aktiv zu kühlen. Dies ist nicht nur klimaneutral, sondern der Bedarf und das Angebot stimmt überein.

Weitere Informationen zu diesen und allen Energiefragen gibt es bei info@dersonnenkoenig.de, 4951 und beim Gesprächsabend am Fr. 30.06.17, Zeit und Ort wird bei der erforderlichen Anmeldung mitgeteilt.



### Monatliches NABU-Treffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal kommt zu ihrem monatlichen Treffen zusammen. Es findet am Donnerstag, 29. Juni 2017 um 18.30 Uhr im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

### Beratung im Sozialrecht

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden Montags von 08.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der VdK-Servicestelle in der Bertoldstraße 44 (Aufzug vorhanden) statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0761/50449-0 ist erforderlich.

### Frag deinen Landwirt

Bund Badischer Landjugend und Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband laden ein: „Frag deinen Landwirt“ am 05. Juli 2017 ab 20 Uhr im „Haus der Bauern“, Merzhauser Straße 111, 79100 Freiburg. Jeder, der sich für Landwirtschaft interessiert und mehr über die Arbeit der Bäuerinnen und Bauern erfahren möchte, sollte diese Veranstaltung nicht verpassen. Am Donnerstag, den 5. Juli, beantworten Landwirte aus der Region Fragen zu Themen wie Düngung, Tierhaltung oder Umweltschutz. In einem offenen Dialog können auch Wünsche und Kritik ausgesprochen werden. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr auf der Dachterrasse des Haus der Bauern in Freiburg, bei schlechtem Wetter ziehen wir in das große Sitzungszimmer im 3. Obergeschoss um.

Fragen zur Veranstaltung beantworten Ihnen: Michaela Schöttner – Agrarreferentin Bund Badischer Landjugend e.V., Telefon: 0761 271 33 554 E-Mail: [michaela.schoettner@laju-suedbaden.de](mailto:michaela.schoettner@laju-suedbaden.de).

**Ende des redaktionellen Teils**

# Immer gut informiert:

# VON A... BIS Z

wie Albrucker Info

wie Zeller Nachrichten



Die Primo-Heimatblätter sind stets aktuell und außerdem der ideale Botschafter für Ihre Werbung!

Blättern Sie online oder geben Sie bequem Ihre Anzeige auf: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

» Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter + Individual-Print



# Interesse geweckt?

Schalten Sie moderne und **farbige** Anzeigen,  
um neue Kunden zu erreichen.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMOVERLAG | Meßkircher Str. 45 | 78333 Stockach

Sie haben Fragen zu Ihrer Farbanzeige?

Tel. 07771/9317-11 | [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Dold Holzwerke GmbH  
Buchenbach**

*Innovation in Holz.*



Wir sind eines der führenden Holzverarbeitenden Unternehmen in Südbaden mit Sitz in Buchenbach.

**Für unser Werk in Buchenbach suchen wir eine/n**



**Maschinen- u.  
Anlagenführer/in**

**Das bringen Sie mit:**

- sorgfältige Arbeitsweise
- technisches Verständnis
- Bereitschaft zur Schichtarbeit



**Darauf können Sie sich freuen:**

- einen sicheren Arbeitsplatz
- ein modernes interessantes Arbeitsumfeld
- vielseitige Aufgaben mit Aufstiegschancen
- betriebliche Altersvorsorge Hansefit & Job Rad

**Weitere Infos:**



Zusätzlich haben wir noch für 2017 freie Ausbildungsplätze zum/zur

**Holzbearbeitungsmechaniker/in**

Wenn Sie Interesse an dieser vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeit haben, senden Sie Ihre Bewerbung an Herrn Klingele unter:  
[bewerbung@dold-holzwerke.com](mailto:bewerbung@dold-holzwerke.com)

Talstraße 9 · 79256 Buchenbach  
Tel. 0 76 61 / 39 64-145 · [www.dold-holzwerke.com](http://www.dold-holzwerke.com)

# 20 JAHRE

**Wir freuen uns Sie zu sehen!**

Anlässlich unseres 20-jährigen Jubiläums möchten wir uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken!

Gerne begrüßen wir Sie, Ihre Familie und Freunde **am Samstag, den 1. Juli 2017 von 9–13 Uhr** in unseren Geschäftsräumen, um mit Ihnen gemeinsam anzustoßen.

An diesem Tag präsentieren wir Ihnen die komplette Lederbrillen-Kollektion aus Paris von

**„LUCAS DE STAEL“**

die wir exklusiv in Freiburg führen.



Inh. Heiner Schwär  
Heinrich-Heine-Str. 18a  
79117 Freiburg  
+49 761 612251  
[mail@schwaer-brillen.de](mailto:mail@schwaer-brillen.de)

Öffnungszeiten:  
Mo–Sa 8:30–13:00 Uhr  
Mo–Fr 14:00–18:30 Uhr

[www.schwaer-brillen.de](http://www.schwaer-brillen.de)



## Krebskranke Kinder ...

Die Forschung an der Universitäts-Kinderklinik in Freiburg braucht unsere Unterstützung! Und wir helfen auch dabei – mit Ihren Spenden!

**Hilfe, die wirklich ankommt:**

- Sparkasse Freiburg – Nördlicher Breisgau  
DE94 6805 0101 0002 3004 54 | FRSPDE66XXX
- Volksbank Freiburg  
DE57 6809 0000 0002 8603 09 | GENODE61FR1
- Sparkasse Lörrach-Rheinfelden  
DE42 6835 0048 0101 6463 05 | SKLODE66XXX



**Förderverein für krebskranke  
Kinder e.V. Freiburg**

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg  
Tel. 0761/275242 · [info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de)  
[www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.



**MITTEILUNGSBLÄTTER IMMER AM BALL BLEIBEN!**

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](http://anzeigen@primo-stockach.de)



## Garage für Cabrio gesucht

Miete oder Kauf, TG nur wenn abgetrennt und abschließbar. Tel. 0172 764 223 5

## PRIMO-GRÜBANZEIGEN GRÜß MAL WIEDER!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de



## Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** · Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

## Ruhige Mieterin sucht ein Zuhause:

### 2-Zi.-Whg.

(kein DG), gerne mit Balkon,

Tel. 0157-34918387

## Willkommen im Team

Sie haben Freude am Umgang mit Menschen und interessieren sich für Mode.  
Wir suchen eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in auf 450,- € Basis.

**Bewerben Sie sich bei uns. Modehaus Fuss**  
Hauptstraße 2 • 79199 Kirchzarten • Telefon: 0 76 61 - 50 63

Wir suchen Dich - Ab sofort in Vollzeit!

## Metallbauer (m/w)

Produktion und Fertigung von Ersatzteilen und Möbeln in Titisee-Neustadt  
Alle Informationen: [www.mutter-solutions.com](http://www.mutter-solutions.com) - Über uns - Karriere

**MUTTER**

## Zuverl. Prospektverteiler/in

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter  
Prospektsets in **Wittental** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

## Ausbaubare Scheune oder Rebhäusle gesucht

Ruhiges, solventes und sympathisches Ehepaar Ende 40  
sucht sehr ruhig gelegene Scheune, Schopf, Althaus oder  
Rebhäusle mit guter Bausubstanz oder Bauplatz, Grund-  
stücksgröße ab 400 qm zum Ausbauen und drin Wohnen.

Bei erfolgreicher Vermittlung gibt's eine Belohnung.  
Tel. 015773149948 o. [1x35@web.de](mailto:1x35@web.de).

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am  
Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadt-  
garten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Faszinierende Provence

### Flusskreuzfahrt mit Swiss Corona

16.10. - 23.10.2017

inkl. Bustransfer nach Lyon

Reisepreis: p.P. ab €

# 995,-

in der 2-Bett-Außenkabine, komfortables Schiff mit luxuriöser Ausstattung

Einzelkabine € 1.795,- Vollpension an Bord inkl.

Burgund, Provence und die Camargue

Landausflüge an Bord oder vorab buchbar!

Bequem zum  
Schiff und zurück

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef

## JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)

Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!





Der neue  
**Renault CAPTUR**  
SUV à la Renault



**Sichern Sie sich jetzt 5 Jahre Wartung gratis.\***

Renault Captur Life ENERGY TCe 90

ab

**15.400,- €**

- LED-Tagfahrlicht in C-Form • Verschiebbare Rücksitzbank mit geteilt umklappbarer Lehne • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel
- Elektrische Fensterheber vorne und hinten • R & GO - Klima - Paket

Renault Captur ENERGY TCe 90: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 114 g/km. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,6 – 3,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 127 – 98 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Abb. zeigt Renault Captur Intens mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



**AUTOHAUS PETER ROMBACH**  
Renault Vertragspartner  
Reckenweg 1,  
79252 Stegen  
Tel. 07661-6960, Fax 07661-7680  
[www.autohaus-rombach.de](http://www.autohaus-rombach.de)

\*Enthalten ist ein Renault Wartungspaket, welches alle Kosten der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die Vertragsdauer (60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung) gemäß Vertragsbedingungen umfasst. Gültig für Privat- und Kleingewerbekunden, für Kaufanträge bis 31.07.17.

## Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

**10 Jahre**

**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

## Dein Weg zum allgemeinbildenden Abitur

11. – 13. Klasse

- nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- einzügiger, überschaubarer Schulverbund
- Kernfachunterricht in geteilter Klassenstärke
- durchgängiges Zusatzangebot „MathePlus“

**Informations-Nachmittag**  
Donnerstag, 06.07.2017,  
16 – 19 Uhr, Victoriahaus,  
Basler Straße 61,  
79100 Freiburg

Anmeldung jederzeit möglich –  
auch für Quereinsteiger.

[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de)  
Telefon (0761) 888 57 05-0

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## JETZT UMSTEIGEN - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO®

Modelle auch:  
Führerschein AM  
Steuerfrei  
Zulassungsfrei  
Keine HU & AU

Ab 16 Jahren

auch **Elektro**

Führerscheinfrei



Leichtmobile  
Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen

07644-92179-21 · [www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)

## WIEDER FÜR SIE DA: Mobile Fußpflege.



Genießen Sie Fußpflege bei Ihnen zu Hause.  
Von Ihrer Expertin für Problem-Füße.

**Mobile Fußpflege: bequem & zeitsparend.**

Michaela Gallus, ärztlich gepr. Fachfußpflegerin  
[www.gallus-kosmetik.de](http://www.gallus-kosmetik.de)

Jetzt anrufen: 07661 / 907526



## Umzug?

**Kein Problem mit:**

**Wilsch Transporte Stegen · Tel. 07661 / 68 89**